

**INVENTARIO DE RECURSOS CURATIVOS EN
CENTROS DE EXPENDIO FORMALES E
INFORMALES: JUNIN**

Hugo E. Delgado Sumar
Serie: Apuntes de Medicina Tradicional N° 75
Ayacucho, noviembre 1989.

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Ministerio de Salud
Instituto Nacional de Medicina Tradicional
Dirección General de Investigación y Tecnología
Lima.



©Hugo E. Delgado Súmar
Lima, noviembre de 1999

APUNTES

Información general

1. Fuente

Inventario de Recursos Curativos. Centros de expendio formal e informal de las ciudades de Concepción, Huancayo, Jauja y Tarma. Lima, noviembre de 1989.

Inventario de Recursos Curativos. Centros de expendio formal e informal de la ciudad de La Merced. Lima, noviembre de 1989.

Inventario de Recursos Curativos. Centros de expendio formal e informal de la ciudad de Satipo. Lima, noviembre de 1989.

2. Área de Estudio

LUGARES	CENTROS DE EXPENDIO		
	FORMALES	INFORMALES	TOTAL
Concepción	03	--	03
Huancayo	09	07	16
Jauja	--	04	04
Tarma	02	03	05
La Merced	01	05	06
Satipo	01	01	02
Total	16	20	36

3. Métodos de recojo de la información

- Entrevistas en profundidad
- Recopilación de muestras de los recursos curativos

4. Método de verificación

Entrega de las muestras al Herbario de la Dirección General de Docencia, Capacitación y Extensión Educativa del Instituto Nacional de Medicina Tradicional (INMETRA).

Verificación de la identificación de los recursos a cargo de los Especialistas del Herbario Institucional.

HUGO E. DELGADO SÚMAR

APUNTES**Recursos y Usos declarados por los vendedores**

Nombre común	Nombre científico	Dolencias o enfermedades
Achicocria Achicoria del campo	Hypochaeris chillensis (H. B .K.) Hieronymus	Afecciones hepáticas
Achicoria	Picrosia longifolia Don.	Fiebres Irritaciones de la piel Parásitos intestinales
Achiote	Bixa Orellana L.	Cistitis Colesterol Hipertensión Inflamación urogenital Próstata
Achoccha	Cyclanthera pedata (L.) Schrad.	Colesterol Diabetes Otitis Angina Hipertensión Afecciones renales Inflamaciones Pérdida de peso Estreñimiento Hemorragias
Achote-achote	Rumex acetosella L.	Abrir el apetito Afecciones renales Anemia Empeine Estreñimiento Sarna
Aguja-aguja Auja-auja	Erodium cicutarium (L.) L' Héritier ex Aiton	Blenorragia Depuración de la sangre Tónico
Ahuap-chuko Ahuap-chucun Manca-packi.	Alonsoa acutifolia R. & P.	Dolor de dientes
Ahuayu Ahuantuy Wayu-wayu Huayuhuayu Salvajes	Tillandsia usneoides L.	Reumatismo Nervios Hemorroides Afecciones hepáticas Afecciones pulmonares Tos Insomnio

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Ajenjo	Artemisia absinthium L.	Afecciones hepáticas Cólicos menstruales Inflamación de los ojos *Es abortiva
Ají Silvestre Mucuru	Capsicum tovari Eshbaugh	Gripe Hidropesia
Akash-quirun Diente de cuy	Alchemilla pinnata R. & P.	Inflamación ocular Escalofríos por fiebre
Albahaca venenosa	Euphorbia peplus L.	Asma Catarro
Alcaparra	Senna versicolor (Meyen ex Vogel) H.S. Irwin & Barneby	Evitar la concepción Parásitos intestinales
Alfalfa	Medicago sativa	Afecciones renales Afecciones hepáticas Heridas Calvicie
Alfalfilla	Melilotus indicus (L.) All.	Inflamaciones de la piel *Es narcótica
Aliso Lamlash	Alnus acuminata H.B.K. subsp. acuminata	Apostemas Fiebres Hemorragias Heridas
Allhui-allhui Jaya-uchu	Clematis seemanni O. Kuntze ¹	Reumatismo Erupciones de la piel
Altamisa Malko Marko	Ambrosia arborescens Miller	Reumatismo Parásitos intestinales
Altamiza Marco	Ambrosia peruviana	Reumatismo Neuralgias Dolores de estómago
Alwancho	Salvia rhombifolia R. & P.	Afecciones renales Enfriamientos Fiebres intestinales Paludismo Regular la menstruación Reumatismo facial

¹ Nota: Es venenosa por lo que hay que evitar el uso interno.

APUNTES

Alwash Tankar	<i>Berberis boliviana</i> Lechler	Afecciones cardiacas Hemorragias
Amasisa	<i>Erythrina fusca</i> Lour. <i>Erythrina glauca</i> Willd.	Celulitis Cólicos Fiebre Hemorroides Inflamación renal Malaria Reumatismo Úlceras
Amor seco Pahuao	<i>Bidens andicola</i> H.B.K.	Reumatismo Afecciones renales Hemorragias internas
Amor seco puchiska	<i>Bidens pilosa</i> L.	Disentería Aftas Angina Conjuntivitis
Ancu-casha Huacacasha	<i>Opuntia subulata</i> (Muehlenpfordt) Engelmann	Heridas Tos Fiebre Varicela
Ankuyripa	<i>Senecio nivalis</i> (Kunth) Cuatrecasas	--
Antañahui Quitayawarshu Chupa sangre	<i>Oenothera multicaulis</i> R. & P.	Golpes y contusiones
Antanco anuc' ara rojo	<i>Galium corymbosum</i> R. & P.	Fiebres puerperales Regular la menstruación
Apallanshaku Japallanshaku	<i>Oenothera versicolor</i> Lehmann	Inflamación vaginal Inflamación uterina Flujos blancos
Apinchuy Amargón	<i>Hieracium</i> <i>leptocephalum</i> Bentham	Afecciones renales Gripe Tos
Arnica Huiru-huiru	<i>Achyrocline alata</i> (H.B.K.) DC.	Cólicos
Arnica	<i>Gnaphalium polium</i> Wedd.	Tos Asma Bronquitis

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Arvejilla	<i>Lathyrus magellanicus</i> Lam.	Contusiones Hematomas Sarampión
Ashna-ulmish Ulmish	<i>Solanum nutans</i> R. & P.	--
Ashnup-kukan Orégano del campo	<i>Satureja breviculix</i> Epling	Afecciones hepáticas Dolores de estómago Inflamación de la matriz Inflamación de los ovarios
Atajo	<i>Amaranthus hybridus</i> L.	Dolor de corazón Dolor de pecho Hemorroides
Atuck-chupan Cola de ratón Soclla	<i>Hordeum muticum</i> J. S. Presl	Inflamaciones renales Blenorragia Fiebre tifoidea Fracturas
Berro amarillo	<i>Mimulus glabratus</i> Kunth.	Afecciones hepáticas
Berro azul	<i>Verónica anagallis-</i> <i>aquatica</i> L.	Abrir el apetito Afecciones renales Escorbuto
Berros Berro blanco	<i>Rorippa nasturtium-</i> <i>aquaticum</i> (L.) Hayek	Amigdalitis Bronquitis Enteritis Escorbuto Inflamación del hígado Parásitos intestinales Tos
Borraja	<i>Borago officinalis</i> L.	Afecciones renales Bronquitis Enfermedades de la piel Enfriamientos Inflamación ocular Reumatismo Tos
Caballo mikunan	<i>Azorella diapsenioides</i> A. Gray	Chupos Tumores
Canchalagua	<i>Schkuhria pinnata</i> (Lam.) Kuntze.	Depurativo de la sangre Espinillas Inflamaciones

APUNTES

Cantuta	<i>Cantua buxifolia</i> Jussieu ex Lamarck	Diarrea Tos Ictericia Inflamación de los ojos
Capulí	<i>Physalis pubescens</i> var. <i>pubescens</i>	Gonorrea Ictericia Siso
Capulí cimarrón	<i>Nicandra physalodes</i> (L.) Gaertn.	Conjuntivitis
Capulí cimarrón	<i>Physalis angulata</i> L.	Abscesos Asma Diabetes Dolor de oídos Hemorroides Hepatitis Hongos Paludismo Parásitos intestinales Reumatismo Sarna
Carqueja Quimsa-sinja Quimsa-cuchu.	<i>Baccharis genistelloides</i> (Lamarck) Persoon	Paludismo Reumatismo Dolores de estómago Dislocaduras Afecciones hepáticas
Catahua	<i>Hura crepitans</i> L.	Abscesos Asma Diarrea Golpes e hinchazones Lepra Mordedura de culebra Parásitos intestinales Picadura de raya
Ccjamasaire Tabaco silvestre Utashayli	<i>Nicotiana undulata</i> R. & P.	Cáncer cervical Cáncer de mamas Golpes e hinchazones Heridas agusanadas Picadura de insectos
Cebadilla	<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Heridas
Cebadilla	<i>Bromus lanatus</i> H.B.K.	Hetridas
Celedonia	<i>Arenaria alpamarcae</i> A. Gray	Hemorragias uterinas

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Cerraja	<i>Sonchus oleraceus</i> L.	Dolor de estómago Hongos Heridas Afecciones hepáticas
Cerraja morada	<i>Sonchus asper</i> (L.)Hill	Anemia Depurativo de la sangre Heridas
Cetico	<i>Cecropia</i> spp.	Abscesos Afecciones renales Blenorragia Caracha Diarreas Fiebre Hemorragia Leucorrea Neumonía
Chachacoma Tasta	<i>Escallonia myrtilloides</i> L. f.	Reumatismo
Chachacoma Chachar	<i>Escallonia resinosa</i> (R. & P.) Persoon	Heridas Reumatismo Tónico
Chamana	<i>Dodonaea viscosa</i> Jacquin	Ciática Fiebres Luxaciones Reumatismo
Champa estrella Estrella-estrella	<i>Plantago rigida</i> Kunth.	Dolor de estómago Infecciones Inflamaciones
Chancapiedra	<i>Phyllanthus niruri</i> L.	Afecciones hepáticas Cálculos renales Cálculos de la vejiga Enfermedades venéreas Diabetes Disentería Infección urogenital Ictericia Inflamación de la boca Inflamación de garganta
Chicche Chicchi Espina cruz	<i>Colletia spinosissima</i> J. Gmelin	Estreñimiento Malaria

APUNTES

Chicche macho Tankar	<i>Berberis lutea</i> R. & P.	Anemia Cansancio Disentería Fiebres Nervios Retención de orina
Chichila Chichikala	<i>Lepidium chichicara</i> Desvaux	Hemorragia nasal Disentería Úlceras de la piel Estreñimiento
Chilca Chilco Chilca blanca Yula-chilca	<i>Baccharis latifolia</i> (R. & P.) Persoon	Fracturas Dolores reumáticos Afecciones hepáticas Disentería
Chilca	<i>Baccharis salicifolia</i> (Ruiz & Pav.) Pers.	Cólicos Dolor de cabeza Fracturas Gripe Paludismo Reumatismo
Chilca	<i>Baccharis uniflora</i> (R. & P.) Persoon	Fracturas Golpes y contusiones
Chilca negra Yana chilca	<i>Flourensia peruviana</i> Dillon	Dislocaduras Fracturas
China phallcha	<i>Halenia umbellata</i> (R. & P.) Gilg	--
Chinche Pacha anís Chinche Chincho	<i>Tagetes multiflora</i> Kunth.	Diarreas (Bebes) Dolor de estómago
Chinchilcuma Chinchircuma	<i>Mutisia acuminata</i> var. <i>hirsuta</i>	Heridas Úlceras gástricas Tumores internos Afecciones respiratorias Dolores cardiacos
Chinchimali	<i>Quinchamalium</i> <i>procumbens</i> R. & P.	Contusiones Tos
Chontilla	<i>Thalictrum decipiens</i> Boivin	Fiebre (niños) Papera (niños)
Chuchuhuasi	<i>Erythroxylum catuaba</i> da Silva ex Hamet	Resfríos Reumatismo

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Chuchuhuasi	Maytenus laevis Reissek	Afecciones hepáticas Artritis Dolores musculares Inflamación renal *Es afrodisíaco
Chupa sangre Yawarshu	Oenothera rosea Aiton	Fiebre Golpes Neumonía Reumatismo Tos
Cicuta Llama-llama	Conium maculatum L.	Cólicos estomacales
Coca-coca	Antennaria linearifolia Weddell	Enfermedades de la piel
Condor-condor Cundur-cundur	Senecio hyoseridifolius Weddell	Reumatismo
Coñoca conica	<i>Xenophyllum ciliolatum</i> (A. Gray) V.A. Funk	Bronquitis Heridas
Coronilla Uhui-jacha	Marrubium vulgare L.	Chupos Fiebre Heridas gangrenadas Histeria Tos
Culén Culén negro Wallwa	Otholobium pubescens (Poiret) Grimes Psoralea pubescens Poir.	Dolores estomacales Depurativo de la sangre
Cunuco Cunucu Cunu-cunu Pupusa	Xenophyllum dactylophyllum (Schultz Bipontinus) V. A. Funk	Calambres estomacales Hipertensión Soroche Tos
Cunuco Cunucu Cunu-cunu	Xenophyllum poposum (Philippi) V. A. Funk	Asma Bronquitis Dolor de garganta Heridas infectadas Inflamación de las amígdalas Neumonía Reumatismo Soroche

APUNTES

Diente de león Achicoria Amargón Chikarway kuship-ishanan	Taraxacum officinale Wiggers	Inflamación del hígado Afecciones renales Abrir el apetito Diabetes Estreñimiento Hepatitis
Durasnillo	Margyricarpus pinnatus (Lamarck) Kuntze	Bronquitis Gripe Migraña Terciana Tics faciales Tos
Escoba	Sidastrum paniculatum (L.) Fryxell.	Abscesos Estreñimiento Heridas Inflamación de ojos
Escorzonera	Perezia multiflora	Nervios Tos Bronquitis Asma Dolor agudo de cuerpo
Floripondio blanco	Brugmansia candida Pers.	Asma Insomnio *Es alucinógena
Floripondio rojo	Brugmansia sanguinea (R. & P.) D. Don	Somnífero
Frailejón	Oritrophium limnophilum (Schultz- Bip.) Cuatrecasas	Tos Asma Congestión de pecho Vómitos Diarreas
Fumaria	Fumaria capreolata L.	Fiebre Heridas
Gallito Chichiriqui Pajarito Upuyshuru	Tropaeolum peregrinum L.	Afecciones respiratorias Aftas Escorbuto Heridas Hongos de la piel Llagas

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Garbancillo	Astragalus garbancillo Cavanilles	Urticaria provocada por el Iso wayra Dolor de cabeza provocado por el Socca wayra Caspa
Garbancillo Huma garbanzo	Astragalus brackenridgei A. Gray	--
Gigantón Tuhullway	Echinopsis pachanoi (Britton & Rose)Friedrich & G.Rowley	Convulsiones *Es alucinógeno
Globito	Calceolaria cordifolia Molau	--
Globito	Calceolaria pinnata subsp. delicatula	Afecciones renales
Globito	Calceolaria pinnata subsp. pinnata	Afecciones renales
Globito	Calceolaria reichlinii Edwin	--
Globo-globo	Calceolaria cuneiformis R. & P.	Afecciones renales Infecciones uterinas
Grama	Muhlenbergia angustata (J. S. Presl) Kunth	Indigestión
Grama	Muhlenbergia peruviana (Beuvois) Steudel	Indigestión
Granadilla Pulu-pulu Uylo-tumbo	Passiflora pinnatistipula Cavanilles	Abscesos Diarreas Disentería Depurador de la sangre Fiebre tifoidea Heridas infectadas Insomnio Tos Úlceras de la piel
Haba	Vicia faba L.	Retención de líquidos Colesterol Depurador de la sangre *Es afrodisiaca

APUNTES

Hierba mora	Solanum americanum Miller	Dolor de cabeza Dolor de muelas Erisipela Eritema Hemorroides Mareos Nervios Reumatismo Sinusitis Tifoidea Tos ferina
Hierba santa	Cestrum conglomeratum R. & P.	Insomnio
Hierba santa	Cestrum hedioidinum Durn.	Afecciones de la piel Afecciones del estómago Bronquitis Diarrea Dispepsia Hemorragias Hemorroides Nervios
Higuerilla	Ricinus communis L.	Blenorrea Estreñimiento Golpes e hinchazones Hemorroides Orzuelo
Huacan quilla	Stenomesson variegatum (R. & P.) Macbr.	Estreñimiento *Es contraceptivo
Huacatay	Tagetes minuta L.	Asma Dolor de estómago Dolor de pecho
Huacatay	Tagetes terniflora Kunth.	Dolor de estómago
Huachangano	Euphorbia huanchahana (Klotzsch & Garcke)Boissier	Estreñimiento Infección urinaria
Hualau Hualujo Millhuash-hualujo	Opuntia floccosa Salm- Dick	Abscesos Tumores Heridas infectadas
Hualnish Amanacay	Senecio condimentarius Cabrera	Heridas ulceradas Facilitar la digestión

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Huamanpinta Cancha-cancha Karisirve Pallhuarcancha	Chuquiraga spinosa Lessing subsp. Huamanpinta Ezcurra	Afecciones renales Blenorrea
Huamanripa	Senecio culcitioides Schulz-Bip.	Enfriamiento Tos
Huamanripa	Senecio tephrosioides Turczaninow	Tos
Huamanripa	Oreithales integrifolia (H. B. K.) Schlecht Anemone integrifolia (DC.) Spreng.	Retención urinaria Reumatismo articular
Huaynacuri	Valeriana globiflora R. & P.	Agotamiento Apurar el parto Asfixia Asma Debilidad Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)
Huaynacuri	Valeriana cf. micropterina Weddell	Agotamiento Apurar el parto Asfixia Asma Debilidad Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)

APUNTES

Huaynacuri	Valeriana nivalis Weddell	Agotamiento Apurar el parto Asfixia Asma Debilidad Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)
Huira huira Wila wila Huila-huila Puna-puna Utko-utko	Senecio canescens (Kunth) Cuatrecasas	Afecciones de la próstata Afecciones de la vejiga Depurativo de la sangre Fiebre Reumatismo Tos
Imillay	Hypseocharis bilobata Killip	Intoxicaciones alimentarias *Es abortiva
Incate Espina de perro Juan Alonso Mishqui-mishqui Mishquish-casha	Acanthoxantium spinosum (L.) Fourreau	Fiebres Tos Depurativo de la sangre Gonorrea
Incira	Chlorophora tinctoria (L.) Gaudich. ex Benth.	Diabetes Extracciones dentales Inflamación de la garganta Ronquera Tos
Ismush Muña	Minthostachys mollis Grisebach	Flatulencias Gases Facilitar la digestión Soroche Aire

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Jagua	Genipa Americana L.	Afecciones renales Afecciones respiratorias Alopecia Anemia Cáncer uterino Ictericia Inflamación vaginal Otitis Tos Urticaria
Jaya-milo Milu-jacha	Hesperomeles cuneata Lindley	--
Jaya-milo	Ribes cuneifolium R. & P.	--
Junco	Juncus imbricatus Laharpe	Afecciones renales
Kakata	Ranunculus haemanthus Ulbrich	Escorbuto Hemorragias Hemorroides
Kallwa-kallwa Callhua-callhua	Werneria nubigena H.B.K.	Tónico Afecciones renales Afecciones estomacales
Kanlla kanlla	Senecio spinosus DC.	Tos Regular la menstruación
Kashako kashako-usha	Stipa ichu (R. & P.) Kunth	Enfermedades venéreas Viruela Inflamación de la matriz
Kikuyo Grama	Pennisetum clandestinum Hochstetter ex Chiovenda	Afecciones renales Cálculos biliares Nubes en los ojos
Kión	Zingiber officinale Roscoe	Afecciones cardiacas Afecciones circulatorias Afecciones estomacales
Kishuar	Buddleja incana R. & P.	Heridas Verrugas Ulceras de la piel
Kita sunchu	Verbesina callacatensis Hieron.	Enfriamientos Afecciones pulmonares

APUNTES

Kiwicha	<i>Amaranthus caudatus</i> L.	Diarrea Dolores reumáticos Inflamación bucal Inflamación de la garganta Inflamación de la vejiga
Kulip-walakan kurip-warakan pinco-pinco	<i>Ephedra americana</i> Humboldt & Bonpland ex Willdenow	Afecciones de la vejiga Afecciones renales Congestión Depurativo de la sangre Flatulencia Fracturas Inflamación de las encías Tuberculosis
Lamlash-hitana Ortiga del campo	<i>Urtica magellanica</i> A. Jussieu ex Poiret	Paludismo Facilitar el parto Regular la menstruación Inflamación de la matriz
Leche leche	<i>Euphorbia heterophylla</i> L.	Estreñimiento
Leche-leche Leche eterna Teología	<i>Euphorbia orbiculata</i> H. B. K.	Estreñimiento
Lengua de perro	<i>Gamochaeta americana</i> (Miller) Weddell	Hemorragias Heridas Inflamación del hígado Neumonía Tos Úlceras del estómago
Lengua de vaca	<i>Rumex crispus</i> L.	Afecciones oculares Depuración de la sangre Heridas Inflamaciones
Linli-linli	<i>Maytenus apurimacensis</i> Loessner	Leishmaniasis
Llantén	<i>Plantago australis</i> Lamarck	Dolor de estómago Infecciones Inflamaciones
Llantén	<i>Plantago lamprophylla</i> Pilger	Dolor de estómago Infecciones Inflamaciones

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Llantén hembra	Plantago major L.	Afecciones hepáticas Asma Cólicos Depurativo de la sangre Empacho Epilepsia Flujos blancos vaginales Gastritis crónica Gonorrea Hemorragias Hemorroides Heridas Ictericia Infecciones urinarias Llagas de la boca Llagas de la garganta Mordedura de reptiles Parásitos intestinales Picaduras de insectos Quemaduras de I grado Tos Úlceras Úlceras intestinales
Llantén negro	Plantago lanceolata L.	Diarreas Gastritis Úlceras pépticas Hemorroides Cistitis Bronquitis Catarro Sinusitis Asma Fiebres Inflamaciones de la piel Úlceras de la piel Heridas
Llohi Lloque Lluhe Luhui	Kageneckia lanceolata R. & P.	Fiebres Paludismo Estreñimiento
Logoste	Salpichroa glandulosa (Hooker) Miers	--

APUNTES

Maca	Lepidium peruvianum Chacon	Regularizar la menstruación Regularizar la menopausia Impotencia sexual Frigidez Esterilidad Insomnio Afecciones respiratorias Reumatismo Artritis Pérdida de apetito
Macha macha	Pernettya prostrata (Cavanilles) Sleumer	Insomnio
Macha-macha	Pernettya prostrata (Cavanilles) Sleumer	Insomnio Intoxicación alimentaria Reumatismo
Malma Malva Maramaquilla	Ageratina sternbergiana (DC.)King & Robinson	Inflamación renal
Malva de jardín	Lavatera assurgentiflora	Fiebres (niños)
Malva real	Alcea rosea L.	Tos Enfriamientos Dolor de oído Chupos
Malva silvestre Malva	Urocarpidium echinatum (C. Presl.) Krapovickas	Dolores musculares Tos
Manayupa	Desmodium molliculum (Kunth) DC.	Heridas
Mangas-mangas Manguitas-wayta	Salvia oppositiflora R. & P.	Asma Hemorragias vaginales Heridas ulceradas Inflamación de ojos Paludismo Regular la menstruación *Es abortiva
Manka paki	Agalinis lanceolata (R. & P.) D' Arcy	Reumatismo Artritis

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Manzanilla	Matricaria recutita L.	Dolor de estómago Nervios Diarreas Faringitis Infecciones vaginales Leucorrea Heridas ulceradas Conjuntivitis Dolores reumáticos
Manzanillón Santa Martha	Tanacetum parthenium (L.) Sch. Bip.	Parásitos intestinales
Mashua	Tropaeolum tuberosum R. & P.	Afecciones génito urinarias Anemia Cálculos renales
Mastuerzo	Tropaelum majus L.	Afecciones respiratorias Aftas Empeine Escorbuto Heridas Hongos de la piel Insomnio Llagas Manchas de la piel Orzuelo
Mata gusano	Flaveria bidentis (L.) Kuntze.	Heridas Parásitos intestinales Tos
Matara Ayaramos	Orthrosanthus chimboracensis (Kunth) Baker	Dolor de piernas (niños)
Membrillejo Malva blanca	Waltheria indica L.	Afecciones de la piel
Molle Mulle	Schinus molle L.	Depurativo de la sangre Dolor de cabeza Dolor de garganta Dolor de muelas Dolor de piernas Estreñimiento Gases Hipertensión Reumatismo

APUNTES

Moradilla	<i>Althernanthera porrigens</i> (Jacquin) Kuntze	Inflamaciones Estreñimiento Gripe Regular la menstruación
Mulawañuchi Ortiga crespá	<i>Urtica flabellata</i> H.B.K.	Tos Contusiones
Mullaka	<i>Muehlenbeckia volcanica</i> (Bentham) Endlicher	Asma Aftas Fiebre Tos
Muña	<i>Minthostachys tomentosa</i> (Benth.) Epling.	Inflamaciones Flatulencias Gases
Muñuhuay Ñuñunga Ñuñunwa	<i>Solanum nitidum</i> R. & P.	Depurador de la vejiga Depurador renal Estreñimiento Inflamación de la matriz Intoxicación alimentaria Retención urinaria Reumatismo
Murmunchuy Pitunilla	<i>Lycianthes lycioides</i> (L.) Hassler	--
Mutuy Mutuy negro Tanquish negro Tarilla Yana-tanquish	<i>Senna versicolor</i> (Meyen ex J. Vogel) H. Irwin & Barneby var. <i>versicolor</i>	Apurar el parto *Es abortiva
Mutuy blanco Tanquish blanco Millwa-tanquish	<i>Senna multiglandulosa</i> (Jacquin) H. Irwin & Barneby	Diarreas Fiebres Mal aliento Parásitos intestinales Reumatismo Tifoidea
Nogal	<i>Juglans neotropica</i> Diels.	Afecciones bronquiales Heridas infectadas Insomnio Surumpi Tos
Nunu nunu	<i>Paronychia andina</i> A. Gray	Fracturas
Nunu-nunu	<i>Paronychia andina</i> A. Gray	Fracturas

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Ojé	<i>Ficus anthelmintica</i> Mart.	Anemia Dolor de muelas Estreñimiento Fiebre Hemorragias Leismaniasis Mordedura de serpiente Parásitos intestinales Picadura de raya Reumatismo
Olluco	<i>Ullucus tuberosus</i> Caldas	Dolor de estómago Erisipela Facilitar el parto Jaquecas Tumores
Ortiga Ortiga de casa	<i>Urtica urens</i> L.	Afecciones renales Blenorragia Bronquitis Contusiones Dolores de dientes Dolores musculares Hemorragias nasales Hemorroides Mal aire Migrañas Reumatismo Tos Urticaria
Pacha anís Anisanis Anís del campo Anís silvestre	<i>Tagetes filifolia</i> Lagasca	Dolor de estómago Cólicos Afecciones renales
Pacha rosa	<i>Paranephelius uniflorus</i> Poepp. & Endl.	Inflamación de los ovarios Inflamación uterina Cálculos
Pacha salvia	<i>Lepechinia meyenii</i> (Walpers) Epling	Inflamación ocular Parálisis fácil Dolor de cabeza
Pacha-taya Pampa t'ola Pampa muña Chapcha Pasto mula	<i>Baccharis caespitosa</i> (R. & P.) Persoon	--

APUNTES

Paico Amash Amash-amash	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Abscesos dentales Flatulencia Fracturas Golpes y contusiones Hemorragias Hemorroides Heridas Inflamación de las vías urinarias Resfríos Reumatismo
Paja negra Liendrilla morada	<i>Muhlenbergia rigida</i> (H.B.K.) Trinius	Indigestión Fiebre
Palmerita	<i>Loricaria graveolens</i> (Sch. Bip.) Wedd.	Hemorragias
Pampa cominos	<i>Oreomyrrhis andicola</i> (H. B. K.) Hooker	Afecciones renales Escorbuto Tos convulsiva
Pañashpañash Senecio tallo corto	<i>Senecio breviscapus</i> DC.	--
Panti	<i>Cosmos peucedanifolius</i> Weddell	Resfríos Pulmonía
Papaya	<i>Carica papaya</i> L.	Facilitar la digestión Parásitos intestinales Afecciones del esófago Difteria Eczemas Psoriasis Esterilidad Heridas
Paracksha	<i>Loricaria ferruginea</i> (R. & P.) Weddell	Hemorragias
Pashla	<i>Ranunculus praemorsus</i> H.B.K. ex DC.var.praemorsus	Ciática Golpes y contusiones Heridas Llagas Reumatismo Sarna *Es tóxica
Pedoperra	<i>Stachys arvensis</i> L.	Gases estomacales Gases intestinales

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Pega-pega	Acaena torilicarpa Bitter	Afecciones renales
Pega-pega Yaulincucha Yaulinsuy	Krameria lappacea (Dombey) Burdet & Simpson	Diarreas Dolor de oídos Hemorragias Hemorroides Inflamación bucal Inflamación estomacal Inflamación vaginal
Penqa-penqa	Gentiana sedifolia Kunth.	*Es afrodisiaco
Pichiq-pichiq Pichiquillay	Arcytophyllum thymifolium (R.&P) Standley	Hemorragias
Pilli Lechuguilla	Hypochaeris echegarayi Hieronymus	Afecciones hepáticas
Pilli Pilli pilli	Hypochaeris taraxacoides (Walpers) Bentham & Hooker f.	Afecciones hepáticas
Pinao	Viguiera lanceolata Britton	--
Pinao Pinawa	Viguiera procumbens (Pers.) S.F. Blake	Debilidad del corazón Heridas
Piri piri	Cyperus articulatus L.	Dolor de cabeza Cólicos Regular la digestión *Es afrodisiaca *Es abortiva
Pishiucasha Atoj zapato Llapa	Cardionema ramosissima (Weinmann) Nelson & J.F Macbride	Tos
Pishup-chaquin	Satureja incana (R. & P.) Sprengel Satureja pavoniana Briq.	Disentería Regular la menstruación
Potaja Putaca	Rumex peruanus Rechinger f.	Heridas Furunculosis

APUNTES

Pucahitana Puca-lalay Puca-sisay Ortigacolorada	Cajophora cirsiifolia C.Presl	Neumonía Ciática Tos
Pupusa	Werneria pygmaea Gillies ex Hooker & Arnott	--
Pusitivo	Geranium weddellii Briquet	Dolor de espalda
Qea qea	Stuckertiella capitata (Weddell) Beauvisage	Dislocaduras Tos
Qochi wira wira	Lucilia kunthiana (DC.) Zardini	Enfermedades de la piel
Quinoa	Chenopodium quinoa Willd.	Torceduras Vómitos Cáncer Cólicos Estreñimiento Gases Afecciones renales Regular la menstruación
Quinual	Polylepis incana Kunth.	Afecciones respiratorias Amigdalitis Dolor de garganta Postparto
Quinual Lampaya	Polylepis racemosa Kunth.	Debilidad del corazón
Quita-huiña	Plantago linearis Kunth.	Dolor de estómago Infecciones Inflamaciones
Quita-romero	Calceolaria linearis R. & P.	Resfríos
Quita-tumbo	Passiflora trifoliata Cavanilles	Llagas ulcerosas Heridas infectadas Insomnio
Quita-wamanripa	Senecio comosus Schultz-Bip.	--
Raiz de altea	Acaulimalva rhizantha (A. Gray) Krapov.	--

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Raíz de altea	Acaulimalva engleriana (Ulbrich) Krapovickas	Inflamación gastrointestinal
Ramilla Ramilla negra Yalush Yana-yalush	Senecio rudbeckiaefolius Meyen & Walpers	Cáncer
Ramilla blanca Yula-yalush	Senecio ferreyrae Cabrera	--
Retama	Cassia reticulata Willd.	Estreñimiento
Retama	Spatium junceum L.	Afecciones renales Dolor de cabeza Empeine Epilepsia Inflamaciones Reumatismo
Romaza Cuturruzama	Rumex obtusifolius L.	Dolor de cabeza Dolor de muelas Fiebre Inflamación
Romero	Rosmarinus officinalis L.	Afecciones cardiacas Dolor de estómago Empeines Heridas Hinchazón de piernas Llagas Nervios Verrugas
Sacha ajo	Mansoa alliacea (Lam.) A.H. Gentry Pseudocalymma alliaceum (Lam.) Sandwith	Artritis Dolor de cabeza Epilepsia Fiebre Reumatismo
Sacha arvejilla	Vicia andicola Kunth.	Afecciones del corazón Gases Nervios
Salvia azul Salvia Salvia real	Salvia sagittata R. & P.	Dislocaduras Heridas ulceradas Migraña Paludismo
Salvia roja	Salvia splendens Sellow ex Wied-Neuw.	*Es enteógena

APUNTES

Sanango	Sanango racemosum (Ruiz & Pav.) Barringer	Resfrios Reumatismo
Sangre de drago	Croton Lechleri Muell. Arg.	Amigdalitis Anemia Cáncer Diarrea Faringitis Fracturas Gonorrea Heridas Leucorrea Paludismo Sobrepeso Úlceras estomacales
Sanguinario	Castilleja fissifolia L. f.	Cólicos menstruales Hemorragias postparto
Shepita Shipita Jaya-shipita	Columellia obovata R. & P.	Fiebres Dolor de estómago Heridas
Shilpe Chilli-ñuchku	Solanum radicans L. f.	Estreñimiento Infección bucal Inflamación del hígado Picadura de insectos
Shipita Yana-shipita Ancupichana	Lophopappus berberidifolius Cuatrecasas	--
Sida	Sida rhombifolia L.	Abscesos Diarreas Dolor de dientes Fiebre Picadura de insectos Reumatismo Úlceras de la piel
Siempre viva	Hypericum brevistylum Choisy	Verrugas
Siempre viva	Peperomia galioides H.B.K.	Afecciones cardiacas Afecciones hepáticas Cólicos Dolor de oídos Fracturas Heridas

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Siete sabios	Mutisia mathewsii Hook. & Arn.	--
Sillu sillu	Azorella biloba (Schlechtendal) Weddell	Chupos Tumores
Sirapa Zarzamora	Rubus robustus Presl.	Enfriamientos Escorbuto Heridas Tos
Tabaco de flores rosadas	Nicotiana tabacum L.	Abscesos Disentería Dolor de cabeza Dolor de muelas Dolor de oídos Picadura de insectos Prurito *Es afrodisiaco
Tantar Huajala	Dunalia spinosa (Meyen) Dammer	Dolor de muelas Heridas Afecciones respiratorias
Tara	Caesalpinia spinosa (Molina) Kuntze	Amigdalitis Angina Diabetes Dolor de Estómago Gripe Fiebre Heridas Tiña
Tariksa macho	Calceolaria virgata R. & P	Aire Parálisis Reumatismo Reumatismo facial
Tarwi	Lupinus carlos-ochoae C. P. Smith	Diabetes Afecciones renales Resaca Parásitos intestinales Apurar el parto
Tarwi	Lupinus sarmentosus Desv.	Diabetes Afecciones renales Resaca Parásitos intestinales Apurar el parto

APUNTES

Taya	Baccharis tricuneata (L.f.) Persoon	Diabetes Enfermedades de la piel Tos
Terka Terkal Tirka-tirka Manca paqui	Aristeguietia discolor (DC.) King & H. Robinson	Dolor de estómago
Thumana	Gaultheria glomerata (Cavanilles) Sleumer	--
Ticllahuasa	Valeriana connata R. & P.	Agotamiento Apurar el parto Asfixia Asma Debilidad Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)
Tin-tin	Passiflora gracilens (A.Gray) Harms	Disentería Diarrea
Tinyash Masaccarcco	Stevia macbridei B. Robinson	Hipertención arterial Regula el azúcar de la sangre Obesidad Ansiedad
Trebol Trebol blanco	Trifolium amabile Kunth	Afecciones de la vista Heridas
Trebol amarillo	Medicago polymorpha L.	Afecciones hepáticas
Trebol blanco	Trifolium repens L.	Afecciones renales Catarros Fiebres Resfriados Reumatismo
Trebol rosado	Trifolium hybridum L.	Aumentar la leche materna
Tule	Cyperus hermaphroditus (Jacquin) Standley	Cólicos Mal aire

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Tumbo Poro poro	<i>Passiflora tripartita</i> var. <i>mollissima</i> (Kunth) Holm- Nielsen & Jorgensen	Tos Heridas ulceradas Abscesos Tumores Depurador de la sangre Fiebre tifoidea
Tuta-wiña	<i>Monnina salicifolia</i> R. & P.	Caspa
Uña de gato	<i>Uncaria tomentosa</i> (Willd.) DC.	Artritis Cáncer Enfermedades venéreas Mordedura de serpiente Sarampión
Uña-cusma	<i>Werneria villosa</i> A. Gray	Infecciones urinarias Depurador de la sangre Dolores de cuerpo
Unchu-kalay	<i>Cantua pyrifolia</i> Jussieu ex Lamarck	Heridas
Valeriana Escorzonera	<i>Perezia coerulescens</i> Weddell	Afecciones renales
Valeriana	<i>Phyllactis rigida</i> (R. & P.) Persoon	Afecciones del sistema nervioso
Valeriana	<i>Valeriana andina</i> Britton	Agotamiento Apurar el parto Asfixia Asma Debilidad Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)

APUNTES

<p>Valeriana Huaynacuri</p>	<p>Valeriana asplenifolia Killip</p>	<p>Agotamiento - Debilidad Apurar el parto Asfixia Asma Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)</p>
<p>Valeriana</p>	<p>Valeriana baltana Graebner</p>	<p>Agotamiento - Debilidad Apurar el parto Asfixia Asma Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)</p>
<p>Valeriana</p>	<p>Valeriana decussata R. & P.</p>	<p>Agotamiento - Debilidad Apurar el parto Asfixia Asma Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)</p>

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Valeriana	Valeriana pilosa R. & P.	Agotamiento - Debilidad Apurar el parto Asfixia Asma Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)
Valeriana	Valeriana thalictroides Graebner	Agotamiento - Debilidad Apurar el parto Asfixia Asma Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)
Valeriana	Valeriana trichomanes Graebner	Agotamiento - Debilidad Apurar el parto Asfixia Asma Depresión Dolor de cabeza Fiebre Flatulencia Heridas Insomnio Menopausia Migraña Nervios Sofocación Susto (niños)

APUNTES

Verbena	<i>Lippia nodiflora</i> (L.) Michx.	Flujos blancos Heridas
Verbena	<i>Verbena litoralis</i> H.B.K.	Artritis Calvicie Diabetes Envenenamiento Fiebres Gripe Ictericia Parásitos intestinales Problemas de circulación
Vicuña achauche	<i>Urtica echinata</i> Bentham	Aumentar la leche materna Azúcar en la sangre Depurativa de la sangre Gota Hemorragias Heridas Próstata Reumatismo
Vinagrillo	<i>Oxalis corniculata</i> L.	Diarreas Dolor de estómago Fiebre Fiebres Gripe Hemorragias Heridas traumáticas Infección urinaria Mordedura de serpiente Parásitos intestinales
Waranway	<i>Tecoma sambucifolia</i> Kunth.	Afecciones renales Inflamaciones
Wauya-jacha Waywa-jacha	<i>Descurainia myriophylla</i> (Willdenow ex DC.)R.E.Fries	Mal aire Tiña
Wawallay Patchapatchyachi- cu	<i>Calceolaria tripartita</i> R. & P.	Dermatitis
Wira wira Huiru huiru	<i>Achyrocline ramosissima</i> (Schultz- Bip.) Britton ex Rusby	Tos
Yacón	<i>Smallanthus sonchifolius</i> (Poepp.) H. Rob.	Afecciones gastrointestinales Diabetes

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Yana caspi	Trema micrantha (L.) Blume	Congestión nasal Tos
Yancahuasa Llankahuasa	Senecio rhizomatus Rusby	Acné Heridas Neumonía Úlceras gástricas
Yuyo Amarillo Mostaza Shita Shitaka Yuyo Yuyu	Brassica rapa subsp. campestris (L.) Clapham	Afecciones renales